

ARAN

DIUENDRES 20 DE NOVEME DE 1987

ERA NOTÍCIA:

CONTRIBUCION URBANA

Durant es passats dies de Noveme auec lòc ena sedença dera delegacion de Finances de Lleida, era reunion dera comission entara aprovacion dera ponéncia d'actualisacion dera contribucion urbana.

Es ponéncias des pòbles d'Aran an estat presentades e aprovades dejà en cas de Bossòst, Les e d'auti pòbles deth nòste parçan.

Era aprovacion dera ponéncia deth Naut Aran, a estat aplaçada, degut a qu'èren molt endarrerides es dades der actuau catastre, quina elaboracion a estat mès dificultatosa pr'amor que molti propietaris de finques e cases en Naut Aran son de dehòra. Mentre qu'aguesti Ajuntaments no an encara es dades sus er augment que se produirà ena contribucion urbana, er Ajuntament de Vielha-Mijaran se mostrèc contrari ar augment dera contribucion estipulat tad aguest municipi en ua mieja deth 400%.

Es representants d'aguest Ajuntament considerèren er augment molt excessiu, e votèren amassa tamb es auti Ajuntaments deth consòrci (Lleida, Solsona, Bellpuig, e Cervera) en contra dera aprovacion dera ponéncia, produint un empat entre es representants des municipis e es funcionaris dera administracion. Eth vòt de calitat deth President dera comission declarèc aprovada era ponéncia.

A partir d'aguest moment se daurís un plaç de 30 dies entà poder presentar es allegacions e es rasonaments tècnics que se creiguen convenientes.

EDITORIAU

Cau explicar es rasons

Era contribucion urbana merque eth coeficient exigít ath poblant d'Aran o de quincevolh tèrra entà poder mantier eth dret a abitar en municipi.

Un augment deth 400% vò dèder qu'enes darrèrs ans s'auie un sistèma implantat completaments anacrònic e desadaptat. o que se vò impulsar un sistèma retribotiu que dongue mès possibilitats as sòns gestions.

De quincevolh manèra no sembla absolutaments just que calgue gravar enes pòches deth poblant aranés damb ues quantitats tant excessives.

Se poderle aplicar un mètode d'introduccion paulatina en tres o quate ans que dèsse eth temps ath pòble d'Aran a assumir eth sòn augment.

Cau distingir tabé entre es poblants ocasionals d'Aran, sobretot sector torisme, e es poblants definitius. Toti em vam a gèsser, prò era mesura representarà un atentat mès important contra un sector des poblants definitius que non pas contra es poblants ocasionals.

Calerie véir de tier en compde aguest factor e aplicar ua mesura de comprension damb aqueri treballadors que pòden auer dificultats.

Totun, çò que calerà hèr ei dar ues explicacions convenientes a tot eth pòble aranés des mesures adoptades.

IMPRESI SENSE ADREÇA

ACTUALITAT

PUBLICITAT

Se voletz hèr es vòsti anoncis o publicitat en aquest Noticiari, vos podetz adreçar a:

Centre de Normalisacion Lingüística dera Val d'Aran.
C/ Sarriulèra núm.8, 2on. pis
Telf. 64 00 92

Aguesta ofèrta ei dirigida tant as empreses coma a toties particulars.

COLLABORA TAMB ES TÒNS
ESCRITS O ARTICLES EN

ToTi
NOTICIARI ARANÉS

En " T O T I " deth passat 6 de noveme (núm.10), non i èrem TOTI; mos auem trobat a mancar en apartat d' "ERA CASTANHADA". Vos ac didem, per que mos ac passèrem fòrça ben.

Signam es mainatges dera escòla de Garòs e tanben era sua mèstra.

Cicle iniciiau e miei:

Didac Grins Mora
Enrique Lobet Bares

M^{re} Carmen Mora Auset

Era Jaquet Estrada

Mireia Llobet Bares

M^{re} Rosa Montilla Moya

Es més petits:

David Mora

Carlos Slobet

Alicia Riart

Ama Estrada

Olga Espi

e era mèstra

Carmen Montilla Moya

HÈNT LITERATURA ... ERA CARETA DE DIMÒNI

Un còp i auie ua suera/sògra e era sua ireua/nòra.

Era suera dolenta, dolenta com un escorpion esquidassaue ara ireua e l'atormentaue net e dia hènt e diguent dolentaries.

Arren de çò que hège era ireua, l'agradaue, prò era qu'ère onèsta e devòta com ua santa, patie sense dèder arren mil torments, e cada ser anaue a pregar a Diu en temple.

Un polit ser qu'era nòra anaue entara glèisa, era dolenta sògra amagada ena gessuda deth pòble espiaue eth sòn retorn. Portaue ua caretta de dimòni entà espantà-la.

Autanlèu la vedec, que se metec deuant d'era. Tremolant de pòur, era gojata diguec: diable, hètz-me çò que volésquetz, trucatz-me, treiguetz-me sang o minjatz-me, prò jamès renonciarè ara fè.

Deuant dera ireua tant obediènta e devòta, era suera non sabec se que hèr, e se'n anèc en tot córrer.

Quan arribèc en ostau, se volec trèir era caretta de dimòni. Mès, Bon Diu! Aguesta non se despegaua dera sua cara.

Per mès que hireguèsse, era caretta se quedaue enganchada. Era suera s'embarrèc laguens deth sòn quarto e i demorèc aquíu molt de temps sense véir ad arrés, ne hèr arren. Era ireua la cridaue molts còps entà sopar amassa.

Finauments, era suera gessec deth quarto e demanèc perdon ara ireua. - Perdona-me; era jo qui te hège pòur entà forçà-te a renonciar ara fè. No me pogui pas trèir era caretta de dimòni, e tot eth mon se n'arrirà de jo. Eth cèu m'a castigat.

Era ireua li didec:

No ei arren mare. Era mia fè te treirà era caretta. Preguèc a Diu e era caretta queiguec dera cara dera suera.

Aguesta se metec molt contenta e l'ac agraiç ara ireua.

Des d'alavetz totes dues viueren en patz.

TADA, Kazuko.: Contes Populars d'un País de Neu

AUÉ PARLAM DAMB...

BARTOMEU ROBERT I OLIVA

President deth Fotbol Sala

Qui no coneish a Robert, aguest catalan de Manresa que hè dejà dètz ans qu'ei entre nosati, e qu'ei un enamorat d'Aran e de tot eth espòrt. Practicant, directiu, àrbitre, e tot çò que calgue.

Entà saber com foncione aguesta liga de fotbol-sala que a començat e dejà 4 jornades, li demanam:

-COM PRESIDENT DETH FOTBOL-SALA, COM VA AGUEST ESPÒRT ?

- Garde, prumèraments, sò President per que era anterior Junta qu'èren quate persones entusiastes, no podien continuar per qu'èren cansats e auien d'aites obligacions. A jo, no ei que m'agradèsse èster President, prò com que no se i presentaue arrés, ère ua pena que tota era faena qu'auie hèt era Junta que i auie enquia eth moment, se perdesse.

Aceptè eth cargue, e en aguesti moments, ja èm ena cinquaua jornada deth prumèr torn, que constarà de tretze partits. Auem quatorze equips inscrits e com pòs comprovar auem competicion entà molt de temps.

- ES EQUIPS SON TOTI D'ARAN?

- Òc, ei ua liga d'equips dera Val d'Aran, hi participan equips d'Arties, Salardú, Les... es que queden son toti equips de Vielha.

- QUINA MIEJA D'EDAT AN ES JUGADORS ?

- Òme, es edats son molt diuèrses, prò era mieja ei entre 25 e 30 ans. Eth mès vielh sò jo que n'è quaranta un.

- PRÒ ENCARA ES JOEN...

- Aumens d'esperit, ganes e illusions.

Auem equips joeni qu'an entre 16 e 17 ans que s'estàn preparant fòrça entà poder jogar tamb equips

de cèrta categoria de dehòra dera Val d'Aran, e en competicions de liga regional. De moment jòuen tamb nosati entà que poguen aprèner eth ritme e veterania en jòc.

- PENSES QU'ETH FOTBOL SALA EI ETH ESPÒRT QUE BOTGE MÈS GENT EN ARAN ?

- Òc, auem 190 jogadors, practicaments ei eth espòrt, a part der esquí qu'a mès mouiment de personal.

-ES EQUIPS, DE QUÉ VIUEN ?

- Es equips son completaments amateurs, viuen e subsistissen tamb es sues aportacions, non an cap de subvencion oficial. Cadun des equips a agut de pagar quinze mil pessetes entàs despeses dera organisacion dera liga, e totes es autes despeses corren dera sua part.

- A QUIN NIVÈU TÈCNIC SON ES JOGADORS ?

- Es equips son a un nivèu mès lèu baish, en comparacion tamb es de d'aites regions, encara que no ac podem comprovar ja que no mos desplaçam ne competim en d'aites lligues.

-NO PENSES QUE TAMB 190 JUGADORS, SE PODERIE HÈR UN EQUIP QUE REPRESENTÈSSE A TOTA ERA VAL D'ARAN ENTÀ COMPETIR EN CATEGORIES SUPERIORS ?

- Ei un projècte qu'auem en estudi, creigui que s'auessen un equip aranés tamb era seleccion des milhors òmes, poderiem competir ena segona division estatal.

TU PARTICULARMENTS, QUINI ESPÒRTS PRACTIQUES, A MÈS DETH FOTBOL-SALA ?

- Eth espòrt que mès m'agrade ei era "jabalina", tanben er atletisme, er esquí e naturauments eth fotbol.

Tostemp e estat federat ena Federacion d'atletisme e es mès entrenaments son molt seriosi en aguesta especialitat.

INFORMACIONS

ES TELÈFONOS MÈS CORRENTI

AJUNTAMENTS:

VIELHA: 64 00 18

BOSSÒST: 64 81 57

LES: 64 80 07

NAUT ARAN: 64 50 30

POMPIERS:

VIELHA: 64 00 80

BOSSÒST: 64 80 80

LES: 64 81 79

FARMÀCIES:

J.M.PALÀ.Vielha 64 01 63

M.ALMANSA.Bossòst: 64 82 19

BAQUEIRA: 64 53 88

POLICIA: 64 80 14

RÀDIO ARAN: 64 54 70

ESPITAU DERA VAL D'ARAN: 64 00 06

CARRABINÈRS:

VIELHA: 64 00 05

BOSSÒST: 64 82 07

LES: 64 81 77

BAQUEIRA: 64 50 32

OFÈRTES DE TRABALH

I N E M de Vielha demane:

- 5 Oficials 1ª, paredèrs.
- 1 Oficial 1ª, encofrador.
- 1 Codinèr 1ª
- 1 Ajudant de Codina

En Conjunt Residencial "Les Closes"

Telf. 64 09 42

ToTi

NOTICIARI ARANÉS

EDITE:

Centre de Normalisacion
Lingüística dera Val d'Aran.
C/ Sarriulera s/n
Telf. 64 00 92
25530 VIELHA

DIRECTOR:

Jusèp Loïs Sans Socasau.

COLLABOREN:

Josep Mas Mas
Jovita Ané Sanz
Manuela Ané Brito

DIBOISHANT:

Jordi Tremosa

IMPRIMÍS:

Imprenta Vidal
C/Tunel s/n
25530 VIELHA

DEPÒSIT LEGAL:

L-1328-1987

Es articles o comentaris publicats en noticiari TOTI, son-qu' expressen era opinion des sòns autors.

ETH REMOQUET DERA SETMANA

